

IX. MELLÉKLET

A SZÜLŐI FELELŐSSÉGRE VONATKOZÓ KÖZOKIRATRA VAGY MEGÁLLAPODÁSRA VONATKOZÓ TANÚSÍTVÁNY (Az (EU) 2019/1111 tanácsi rendelet (1) 66. cikke (1) bekezdésének b) pontja)

FONTOS!

Csak akkor állítható ki, valamely fél kérelmére, ha a tagállam, amely felhatalmazta az adott hatóságot vagy egyéb, hatósági tevékenységet végző szervet arra, hogy a közokiratot az alaki követelményeknek megfelelően kiállítsa vagy nyilvántartásba vegye, illetve a megállapodást nyilvántartásba vegye, a rendelet II. fejezetének 2. szakasza értelmében joghatósággal rendelkezett a 2. pontban megjelöltek szerint, és a közokirat vagy a megállapodás az adott tagállamban jogilag kötelező erővel bír, a 12.5. és a 13.4. pontban megjelöltek szerint. A tanúsítvány nem állítható ki, ha arra utaló jelek vannak, hogy a közokirat vagy a megállapodás tartalma ellentétes a gyermek mindenek felett álló érdekével.

1. AZ EREDETI ELJÁRÁS HELYE SZERINTI TAGÁLLAM* (2)

Belgium
Bulgária
Csehország
Németország
Észtország
Írország
Görögország
Spanyolország
Franciaország
Horvátország
Olaszország
Ciprus
Lettország
Litvánia
Luxemburg
Magyarország
Málta
Hollandia
Ausztria
Lengyelország
Portugália
Románia
Szlovénia
Szlovákia
Finnország
Egyesült Királyság

2. AZ EREDETI ELJÁRÁS HELYE SZERINTI TAGÁLLAM A RENDELET II. FEJEZETÉNEK 2. SZAKASZA ÉRTELMÉBEN JOGHATÓSÁGGAL RENDELKEZETT*

2.1. Igen

3. A TANÚSÍTVÁNYT KIÁLLÍTÓ BÍRÓSÁG VAGY ILLETÉKES HATÓSÁG*

3.1. Név:*

3.2. Cím:*

3.3. Telefon/fax/e-mail:*

Tel.

E-mail

Fax

4. AZ IRAT JELLEGE*

4.1. Közokirat (ebben az esetben kérjük, töltsse ki a 12. pontot)

4.2. Megállapodás (ebben az esetben kérjük, töltsse ki a 13. pontot)

5. A KÖZOKIRATBAN VAGY MEGÁLLAPODÁSBAN ÉRINTETT FELEK (3) *

5.1 Első fél*

5.1.1. Természetes személy

5.1.1.1. Családi név (családi nevek):

5.1.1.2. Utónév(nevek):

5.1.1.3. Születési idő (éééé/hh/nn):

5.1.1.4. Születési hely (amennyiben ismert):

5.1.1.5. Személyi azonosító szám vagy társadalombiztosítási azonosító jel (adott esetben és ha ismert):

5.1.1.6. Cím (amennyiben ismert),

5.1.1.6.1. ahogyan a határozatban szerepel: ...

5.1.1.6.2. további információk (például eltérő aktuális cím): ...

5.1.2. Jogi személy, intézmény vagy egyéb szerv

5.1.2.1. Teljes név:

5.1.2.2. Azonosító szám (adott esetben és ha ismert):

5.1.2.3. Cím (amennyiben ismert):

5.2. Második fél

5.2.1. Természetes személy

5.2.1.1. Családi név (családi nevek):

5.2.1.2. Utónév(nevek):

5.2.1.3. Születési idő (éééé/hh/nn):

5.2.1.4. Születési hely (amennyiben ismert):

5.2.1.5. Személyi azonosító szám vagy társadalombiztosítási azonosító jel (adott esetben és ha ismert):

5.2.1.6. Cím (amennyiben ismert),

5.2.1.6.1. ahogyan a határozatban szerepel: ...

5.2.1.6.2. további információk (például eltérő aktuális cím): ...

5.2.2. Jogi személy, intézmény vagy egyéb szerv

5.2.2.1. Teljes név:

5.2.2.2. Azonosító szám (adott esetben és ha ismert):

5.2.2.3. Cím (amennyiben ismert):

6. A KÖZOKIRAT VAGY A MEGÁLLAPODÁS HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ GYERMEK(EK) (4) *

6.1. Első gyermek*

6.1.1. Családi név (családi nevek):*

6.1.2. Utónév(nevek):*

6.1.3. Születési idő (éééé/hh/nn):*

6.1.4. Születési hely (amennyiben ismert):

6.1.5. Személyi azonosító szám vagy társadalombiztosítási azonosító jel (adott esetben és ha ismert):

6.2. Második gyermek

6.2.1. Családi név (családi nevek):

6.2.2. Utónév(nevek):

6.2.3. Születési idő (éééé/hh/nn):

6.2.4. Születési hely (amennyiben ismert):

6.2.5. Személyi azonosító szám vagy társadalombiztosítási azonosító jel (adott esetben és ha ismert):

6.3. Harmadik gyermek

6.3.1. Családi név (családi nevek):

6.3.2. Utónév(nevek):

6.3.3. Születési idő (éééé/hh/nn):

6.3.4. Születési hely (amennyiben ismert):

6.3.5. Személyi azonosító szám vagy társadalombiztosítási azonosító jel (adott esetben és ha ismert):

7. FELÜGYELETI JOG (5)

7.1. A közokiratban vagy a megállapodásban megállapított felügyeleti jog (6)

7.2. A következő fél (felek) (7) részére megállapítva

7.2.1. Első fél

7.2.1.1. Természetes személy

7.2.1.1.1. Családi név (családi nevek):

7.2.1.1.2. Utónév(nevek):

7.2.1.1.3. Születési idő (éééé/hh/nn):

7.2.1.1.4. Születési hely (amennyiben ismert):

7.2.1.1.5. Személyi azonosító szám vagy társadalombiztosítási azonosító jel (adott esetben és ha ismert):

7.2.1.1.6. Cím (amennyiben ismert),

7.2.1.1.6.1. ahogyan a határozatban szerepel: ...

7.2.1.1.6.2. további információk (például eltérő aktuális cím): ...

7.2.1.2. Jogi személy, intézmény vagy egyéb szerv

7.2.1.2.1. Teljes név:

7.2.1.2.2. Azonosító szám (adott esetben és ha ismert):

7.2.1.2.3. Cím (amennyiben ismert):

7.2.2. Második fél

7.2.2.1. Természetes személy

7.2.2.1.1. Családi név (családi nevek):

7.2.2.1.2. Utónév(nevek):

7.2.2.1.3. Születési idő (éééé/hh/nn):

7.2.2.1.4. Születési hely (amennyiben ismert):

7.2.2.1.5. Személyi azonosító szám vagy társadalombiztosítási azonosító jel (adott esetben és ha ismert):

7.2.2.1.6. Cím (amennyiben ismert),

7.2.2.1.6.1. ahogyan a határozatban szerepel: ...

7.2.2.1.6.2. további információk (például eltérő aktuális cím):

7.2.2.2. Jogi személy, intézmény vagy egyéb szerv

7.2.2.2.1. Teljes név:

7.2.2.2.2. Azonosító szám (adott esetben és ha ismert):

7.2.2.2.3. Cím (amennyiben ismert):

7.3. A közokirat vagy a megállapodás maga után vonja a gyermek(ek) átadását

7.3.1. Nem

7.3.2. Igen

7.3.2.1. Az átadásnak a végrehajtás szempontjából releváns részletei, ha a 7.1. pontban még nem tüntették fel (például kinek, mely gyermek(ek)et, meghatározott időközönkénti vagy egyszeri átadás)

8. KAPCSOLATTARTÁSI JOG

8.1. A közokiratban vagy a megállapodásban megállapított kapcsolattartási jog (8)

8.2. A következő fél (felek) részére (9)

8.2.1. Első fél

8.2.1.1. Családi név (családi nevek):

8.2.1.2. Utónév(nevek):

8.2.1.3. Születési idő (éééé/hh/nn):

8.2.1.4. Születési hely (amennyiben ismert):

8.2.1.5. Személyi azonosító szám vagy társadalombiztosítási azonosító jel (adott esetben és ha ismert):

8.2.1.6. Cím (amennyiben ismert),

8.2.1.6.1. ahogyan a közokiratban vagy a megállapodásban szerepel: ...

8.2.1.6.2. további információk (például eltérő aktuális cím): ...

8.2.2. Második fél

8.2.2.1. Családi név (családi nevek):

8.2.2.2. Utónév(nevek):

8.2.2.3. Születési idő (éééé/hh/nn):

8.2.2.4. Születési hely (amennyiben ismert):

8.2.2.5. Személyi azonosító szám vagy társadalombiztosítási azonosító jel (adott esetben és ha ismert):

8.2.2.6. Cím (amennyiben ismert),

8.2.2.6.1. ahogyan a közokiratban vagy a megállapodásban szerepel: ...

8.2.2.6.2. további információk (például eltérő aktuális cím): ...

8.3. A közokirat vagy a megállapodás maga után vonja a gyermek(ek) átadását

8.3.1. Nem

8.3.2. Igen

8.3.2.1. Az átadásnak a végrehajtás szempontjából releváns részletei, ha a 8.1. pontban még nem tüntették fel (például kinek, mely gyermek(ek)et, meghatározott időközönkénti vagy egyszeri átadás)

9. A SZÜLŐI FELELŐSSÉGRE VONATKOZÓ EGYÉB JOGOK

9.1. A közokiratban vagy a megállapodásban megállapított jog(ok) (10)

9.2. A következő fél (felek) részére megállapítva (11)

9.2.1. Első fél

9.2.1.1. Természetes személy

9.2.1.1.1. Családi név (családi nevek):

9.2.1.1.2. Utónév(nevek):

9.2.1.1.3. Születési idő (éééé/hh/nn):

9.2.1.1.4. Születési hely (amennyiben ismert):

9.2.1.1.5. Személyi azonosító szám vagy társadalombiztosítási azonosító jel (adott esetben és ha ismert):

9.2.1.1.6. Cím (amennyiben ismert),

9.2.1.1.6.1. ahogyan a határozatban szerepel: ...

9.2.1.1.6.2. további információk (például eltérő aktuális cím): ...

9.2.1.2. Jogi személy, intézmény vagy egyéb szerv

9.2.1.2.1. Teljes név:

9.2.1.2.2. Azonosító szám (adott esetben és ha ismert):

9.2.1.2.3. Cím (amennyiben ismert):

9.2.2. Második fél

9.2.2.1. Természetes személy

9.2.2.1.1. Családi név (családi nevek):

9.2.2.1.2. Utónév(nevek):

9.2.2.1.3. Születési idő (éééé/hh/nn):

9.2.2.1.4. Születési hely (amennyiben ismert):

9.2.2.1.5. Személyi azonosító szám vagy társadalombiztosítási azonosító jel (adott esetben és ha ismert):

9.2.2.1.6. Cím (amennyiben ismert),

9.2.2.1.6.1. ahogyan a határozatban szerepel: ...

9.2.2.1.6.2. további információk (például eltérő aktuális cím): ...

9.2.2.2. Jogi személy, intézmény vagy egyéb szerv

9.2.2.2.1. Teljes név:

9.2.2.2.2. Azonosító szám (adott esetben és ha ismert):

9.2.2.2.3. Cím (amennyiben ismert):

9.3. A közokirat vagy a megállapodás maga után vonja a gyermek(ek) átadását

9.3.1. Nem

9.3.2. Igen

9.3.2.1. Az átadásnak a végrehajtás szempontjából releváns részletei, ha a 9.1. pontban még nem tüntették fel (például kinek, mely gyermek(ek)et, meghatározott időközönkénti vagy egyszeri átadás)

10. A 6. PONTBAN FELTÜNTETETT GYERMEK(EK) (12) ÍTÉLŐKÉPESSÉGE (ÍTÉLŐKÉPESSÉGÜK) BIRTOKÁBAN VOLT(AK)*

10.1. A 6.1. pontban feltüntetett gyermek

10.1.1. Igen (ebben az esetben kérjük, töltse ki a 11. pontot)

10.1.2. Nem

10.2. A 6.2. pontban feltüntetett gyermek

10.2.1. Igen (ebben az esetben kérjük, töltse ki a 11. pontot)

10.2.2. Nem

10.3. A 6.3. pontban feltüntetett gyermek

10.3.1. Igen (ebben az esetben kérjük, töltse ki a 11. pontot)

10.3.2. Nem

11. A 10. PONTBAN AZ ÍTÉLŐKÉPESSÉGE BIRTOKÁBAN LÉVŐKÉNT FELTÜNTETETT GYERMEK(EK) (13) RÉSZÉRE VALÓDI ÉS TÉNYLEGES LEHETŐSÉGET BIZTOSÍTOTTAK SAJÁT VÉLEMÉNYE (VÉLEMÉNYÜK) KIFEJEZÉSÉRE

11.1. A 6.1. pontban feltüntetett gyermek

11.1.1. Igen

11.1.2. Nem, a következő okok miatt: ...

11.1.2. No, for the following reasons

11.2. A 6.2. pontban feltüntetett gyermek

11.2.1. Igen

11.2.2. Nem, a következő okok miatt: ...

11.2.2. No, for the following reasons

11.3. A 6.3. pontban feltüntetett gyermek

11.3.1. Igen

11.3.2. Nem, a következő okok miatt: ...

11.3.2. No, for the following reasons

12. KÖZOKIRAT

12.1. A közokiratot kiállító vagy nyilvántartásba vevő, erre feljogosított hatóság vagy egyéb, hatósági tevékenységet végző szerv (ha eltér a 3. pontban feltüntetett bíróságtól vagy illetékes hatóságtól)

12.1.1. Név:

12.1.2. Cím:

12.2. A közokirat 3. pontban vagy 12.1. pontban feltüntetett hatóság általi kiállításának dátuma (éééé/hh/nn):

12.3. A közokirat hivatkozási száma (adott esetben):

12.4. A közokirat eredeti eljárás helye szerinti tagállamban való nyilvántartásba vételének dátuma (éééé/hh/nn) (amennyiben eltér a 12.2. pontban feltüntetett dátumtól):

12.4.1. A nyilvántartásban használt hivatkozási szám (adott esetben):

12.5. Az a dátum (éééé/hh/nn), amikortól a közokirat az eredeti eljárás helye szerinti tagállamban jogilag kötelező erővel bír:

13. MEGÁLLAPODÁS

13.1. A megállapodást nyilvántartásba vevő hatóság (ha eltér a 3. pontban feltüntetett bíróságtól vagy illetékes hatóságtól)

13.1.1. Név:

13.1.2. Cím:

13.2. A megállapodás nyilvántartásba vételének dátuma (éééé/hh/nn):

13.3. A nyilvántartásban használt hivatkozási szám (adott esetben):

13.4. Az a dátum (éééé/hh/nn), amikortól a megállapodás az eredeti eljárás helye szerinti tagállamban jogilag kötelező erővel bír:

14. A KÖZOKIRAT VAGY A MEGÁLLAPODÁS VÉGREHAJTHATÓ AZ EREDETI ELJÁRÁS SZERINTI TAGÁLLAMBAN*

14.1. A 7. pontban említett felügyeleti jog tekintetében

14.1.1. Nem

14.1.1.1. A közokirat vagy a megállapodás nem tartalmaz végrehajtható kötelezettséget.

14.1.2. Igen, korlátozások nélkül (kérjük, tüntesse fel a közokirat vagy a megállapodás végrehajthatóvá válásának dátumát (éééé/hh/nn))/.../...

14.1.3. Igen, de csak a/az ... (kitöltendő) pontban feltüntetett, alábbi féllel (14) szemben (kitöltendő): ...

14.1.4. Igen, de csak a közokirat vagy a megállapodás következő része(i) tekintetében (kérjük, nevezze meg az érintett részt): ...

14.2. A 8. pontban említett kapcsolattartási jog tekintetében

14.2.1. Nem

14.2.1.1. A közokirat vagy a megállapodás nem tartalmaz végrehajtható kötelezettséget.

14.2.2. Igen, korlátozások nélkül (kérjük, tüntesse fel a közokirat vagy a megállapodás végrehajthatóvá válásának dátumát (éééé/hh/nn))/.../...

14.2.3. Igen, de csak a/az ... (kitöltendő) pontban feltüntetett, alábbi féllel (15) szemben (kitöltendő): ...

14.2.4. Igen, de csak a közokirat vagy a megállapodás következő része(i) tekintetében (kérjük, nevezze meg az érintett részt): ...

14.3. A 9. pontban említett egyéb jogok tekintetében

14.3.1. Nem

14.3.1.1. A közokirat vagy a megállapodás nem tartalmaz végrehajtható kötelezettséget.

14.3.2. Igen, korlátozások nélkül (kérjük, tüntesse fel a közokirat vagy a megállapodás végrehajthatóvá válásának dátumát (éééé/hh/nn))/.../...

14.3.3. Igen, de csak a/az ... (kitöltendő) pontban feltüntetett, alábbi féllel (16) szemben (kitöltendő): ...

14.3.4. Igen, de csak a közokirat vagy a megállapodás következő része(i) tekintetében (kérjük, nevezze meg az érintett részt): ...

Kelt

-ban/-ben, (éééé/hh/nn)-án/-én

Aláírás és/vagy bélyegző

(1) A Tanács (EU) 2019/1111 rendelete (2019. június 25.) a házassági és szülői ügyekben a joghatóságról, a határozatok elismeréséről és végrehajtásáról, valamint a gyermekek jogellenes külföldre viteléről (HL L 178, 2019.7.2.,1. o.) (a továbbiakban: a rendelet).

(2) A (*)-gal jelölt mezők kitöltése kötelező.

(3) Ha kettőnél több fél érintett, kérjük, használjon még egy lapot.

(4) Ha háromnál több gyermek érintett, kérjük, használjon még egy lapot.

(5) Felhívjuk a figyelmét, hogy a „felügyeleti jog” fogalmát a rendelet 2. cikke (2) bekezdésének 9. pontja határozza meg.

(6) Kérjük idemásolni a közokirat vagy az egyezség megfelelő részét.

(7) Ha kettőnél több fél érintett, kérjük, használjon még egy lapot.

(8) Kérjük idemásolni a közokirat vagy az egyezség megfelelő részét.

(9) Ha kettőnél több fél érintett, kérjük, használjon még egy lapot.

(10) Kérjük idemásolni a közokirat vagy az egyezség megfelelő részét.

(11) Ha kettőnél több fél érintett, kérjük, használjon még egy lapot.

(12) Ha háromnál több gyermek érintett, kérjük, használjon még egy lapot.

(13) Ha háromnál több gyermek érintett, kérjük, használjon még egy lapot.

(14) Ha egynél több fél érintett, kérjük, használjon még egy lapot.

(15) Ha egynél több fél érintett, kérjük, használjon még egy lapot.

(16) Ha egynél több fél érintett, kérjük, használjon még egy lapot.